

Short à lacet

Shorts with drawstring — Vetershort

BERGÈRE

DE FRANCE

Une laine de qualité fabriquée en France

ENSEMBLE, FAVORISONS LA FABRICATION FRANÇAISE

Bergère de France est une filature familiale, installée à Bar-le-Duc, au cœur de la Lorraine depuis 1946. De la création des fils à l'expédition des pelotes, de la recherche de style à la réalisation des livres et magazines, toutes ces étapes sont réalisées en France dans nos ateliers. En choisissant la laine Bergère de France, vous favorisez une production locale et encouragez le savoir-faire français.



Une fabrication et une qualité maîtrisée

En tant que fabricant, nous apportons un grand soin à la qualité de nos fils. Nous maîtrisons et contrôlons ainsi directement toutes les étapes de la production.

Nous assurons dans notre usine les grandes étapes de fabrication du fil à tricoter : la teinture, la préparation, la filature, l'assemblage, le retordage, la finition et la mise en pelote des fils.

Une filature éthique

Nous avons à cœur de sélectionner des matières premières respectueuses de l'environnement et du bien-être animal. Nos laines proviennent d'élevages d'Uruguay et de Nouvelle-Zélande reconnus pour la qualité de leurs fibres. Nous utilisons du coton d'Égypte issu d'une agriculture biologique. Les matières synthétiques proviennent d'une entreprise Européenne que nous avons sélectionné pour son niveau de qualité.

- La Laine Française -

FABRICANT FRANÇAIS DE LAINE
DEPUIS 1946

Short à lacet

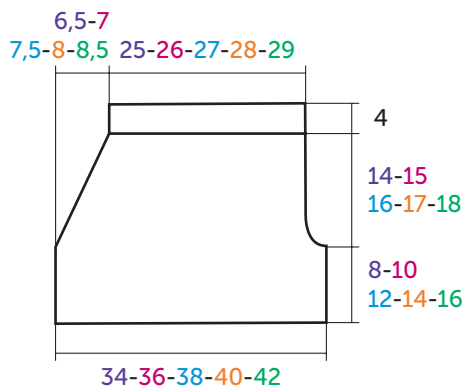
Shorts with drawstring — Vetershort



PUR COTON

Larimar 10504

ANS - YRS - JAAR				
4	6	8	10	12
PELOTES - BALLS - BOLLEN				
3	3	4	4	5



JAMBE DROITE
RIGHT LEG
RECHTERPIJP

MESURES EN / MEASUREMENTS IN / AFMETINGEN IN : CM

FRANÇAIS

AIGUILLES
n° 4,5 et 5

Points employés

JERSEY ENDROIT, aig. n° 5.
CÔTES 2/2, aig. n° 4,5.

Echantillon

Pour réussir votre modèle, il est important de tricoter l'échantillon (consulter nos astuces et conseils sur [bergeredefrance.fr/conseils](#)).

Un carré de 10 cm jersey endroit = 17 m. et 22 rgs.

Réalisation

JAMBE DROITE :

Monter 60-64-68-70-74 m. aig. n° 5. Tricoter jersey endroit.

Entrejambe et haut du short :

A 8-10-12-14-16 cm (18-22-26-32-36 rgs) de haut, rabattre (les diminutions d'1 m. se font à 2 m. du bord) :

à droite :

4 ans : tous les 2 rgs 1 x 2 m., 3 x 1 m.,

6 ans : tous les 2 rgs 1 x 2 m., 4 x 1 m.,

8 ans et 10 ans : tous les 2 rgs 1 x 2 m., 3 x 1 m. ; tous les 4 rgs 2 x 1 m.,

12 ans : tous les 2 rgs 1 x 2 m., 3 x 1 m. ; tous les 4 rgs 3 x 1 m.,

en même-temps, à gauche :

4 ans : tous les 4 rgs 1 x 2 m., 1 x 1 m., * tous les 2 rgs 1 x 1 m., tous les 4 rgs 1 x 1 m. *, tricoter 4 fois de * à *.

6 ans : tous les 4 rgs 1 x 2 m., 1 x 1 m. ; tous les 2 rgs 1 x 1 m., * tous les 4 rgs 1 x 1 m., tous les 2 rgs 1 x 1 m. *, tricoter 4 fois de * à *.

8 ans : tous les 2 rgs 1 x 2 m., 1 x 1 m. ; * tous les 4 rgs 1 x 1 m., tous les 2 rgs 1 x 1 m. *, tricoter 5 fois de * à *.

10 ans : tous les 4 rgs 1 x 2 m., 1 x 1 m., * tous les 2 rgs 1 x 1 m., tous les 4 rgs 1 x 1 m. *, tricoter 5 fois de * à *.

12 ans : tous les 2 rgs 1 x 2 m., 1 x 1 m. ; tous les 4 rgs 1 x 1 m., * tous les 2 rgs 1 x 1 m., tous les 4 rgs 1 x 1 m. *, tricoter 5 fois de * à *.

Pour diminuer 1 m. à 2 m. du bord :

Tricoter 2 m. endroit, 2 m. ensemble endroit, continuer le rg et lorsqu'il reste 4 m. sur l'aig. gauche, tricoter 1 surjet simple, 2 m. endroit.

Puis, continuer sur les 44-46-48-50-52 m. restantes.

Taille :

A 22-25-28-31-34 cm (50-56-62-70-76 rgs) de hauteur totale, tricoter 4 cm (10 rgs) côtes 2/2 aig. n° 4,5, mais au 1er rg pour 4 ans - 8 ans et 12 ans augmenter 1 m. de chaque côté à 1 m. du bord.

Puis, rabattre les 46-46-50-50-54 m. obtenues.

JAMBE GAUCHE :

Tricoter en sens inverse.

FINITIONS :

Coudre chaque jambe jusqu'à l'entrejambe, puis assembler le haut du short. Réaliser une cordelière de 118-120-122-124-126 cm de long en utilisant 3 fils.

Glisser la cordelière à 2 cm du haut en commençant et terminant de part et d'autre des 6 m. centrales du devant en la glissant sous 4 m., sur 4 m., sous 4 m., sur 4 m., sous 4 m. et ainsi de suite...



ENGLISH

KNITTING NEEDLES
4.5 mm and 5.0 mm

• Stitches used

STOCKING STITCH, using 5.0 mm needles.

2/2 RIB, using 4.5 mm needles.

• Tension/Gauge

To achieve a good result, it is essential to make a tension square (see our tips and tricks on bergeredefrance.com/advice).

17 sts and 22 rows in Stocking stitch = 10 cm (4 in) square.

• To make

RIGHT LEG:

Using 5.0 mm needles, cast on **60-64-68-70-74** sts. Work in Stocking stitch until work measures **8-10-12-14-16** cm (**3¼-4-4¾-5½-6¼** in) [**18-22-26-32-36** rows].

Crotch and top of shorts:

Cast off as follows (1 st decreases are made 2 sts in from edge):

on right edge:

4 years: every 2nd row 2 sts once, 1 st 3 times,**6 years:** every 2nd row 2 sts once, 1 st 4 times,**8 years and 10 years:** every 2nd row 2 sts once, 1 st 3 times; every 4th row 1 st twice,**12 years:** every 2nd row 2 sts once, 1 st 3 times; every 4th row 1 st 3 times,

at the same time, on left edge:

4 years: every 4th row 2 sts once, 1 st once, * every 2nd row 1 st once, every 4th row 1 st once *, work 4 times from * to *.**6 years:** every 4th row 2 sts once, 1 st once; every 2nd row 1 st once, * every 4th row 1 st once, every 2nd row 1 st once *, work 4 times from * to *.**8 years:** every 2nd row 2 sts once, 1 st once; * every 4th row 1 st once, every 2nd row 1 st once *, work 5 times from * to *.**10 years:** every 4th row 2 sts once, 1 st once, * every 2nd row 1 st once, every 4th row 1 st once *, work 5 times from * to *.**12 years:** every 2nd row 2 sts once, 1 st once; every 4th row 1 st once, * every 2nd row 1 st once, every 4th row 1 st once *, work 5 times from * to *.

To decrease 1 st, 2 sts in from edge:

K 2 sts, k 2 sts together, continue row until 4 sts remain on left needle, slip 1 st, k 1, pass slipped st over, k 2.

4 jaar: elke 2e nld. 1 x 2 st., 3 x 1 st.,**6 jaar:** elke 2e nld. 1 x 2 st., 4 x 1 st.,**8 jaar en 10 jaar:** elke 2e nld. 1 x 2 st., 3 x 1 st.; elke 4e nld. 2 x 1 st.,**12 jaar:** elke 2e nld. 1 x 2 st., 3 x 1 st.; elke 4e nld. 3 x 1 st.,

tegelijk, links:

4 jaar: elke 4e nld. 1 x 2 st., 1 x 1 st., * elke 2e nld. 1 x 1 st., elke 4e nld. 1 x 1 st. *, 4 keer van * tot * breien.**6 jaar:** elke 4e nld. 1 x 2 st., 1 x 1 st.; elke 2e nld. 1 x 1 st., * elke 4e nld. 1 x 1 st., elke 2e nld. 1 x 1 st. *, 4 keer van * tot * breien.**8 jaar:** elke 2e nld. 1 x 2 st., 1 x 1 st.; * elke 4e nld. 1 x 1 st., elke 2e nld. 1 x 1 st. *, 5 keer van * tot * breien.**10 jaar:** elke 4e nld. 1 x 2 st., 1 x 1 st., * elke 2e nld. 1 x 1 st., elke 4e nld. 1 x 1 st. *, 5 keer van * tot * breien.**12 jaar:** elke 2e nld. 1 x 2 st., 1 x 1 st.; elke 4e nld. 1 x 1 st., * elke 2e nld. 1 x 1 st., elke 4e nld. 1 x 1 st. *, 5 keer van * tot * breien.

Voor het minderen van 1 st. op 2 st. uit de kant:

2 st. recht, 2 st. samen recht breien, de nld. verder breien en als er nog 4 st. op de linkernld. over zijn, dan 1 overhaling en 2 st. recht breien.

Dan verder breien over de overige **44-46-48-50-52** st.Then continue on the remaining **44-46-48-50-52** sts until work measures **22-25-28-31-34** cm (**8¾-9¾-11-12¼-13½** in) [**50-56-62-70-76** rows] total.

Waist:

Change to 4.5 mm needles and work **4** cm (**1½** in) [**10** rows] in 2/2 Rib, **but** on 1st row for **4 years - 8 years and 12 years** increase 1 st at each end, 1 st in from edge.Then cast off the **46-46-50-50-54** sts obtained.

LEFT LEG:

Work likewise, reversing shapings.

FINISHING:

Sew legs up up to crotch, then assemble top of shorts.

Using 3 strands of yarn, make a twisted cord measuring **118-120-122-124-126** cm (**46½-47¼-48-48¾-49½** in) long.Thread cord through top edge, **2** cm (**¾** in) away from top, starting and ending at each end of the center **6** sts of front, going under 4 sts, over 4 sts, under 4 sts, over 4 sts, under 4 sts and so on...

Secure and weave in ends.

Taille:

Op **22-25-28-31-34** cm (**50-56-62-70-76** nld.) totale hoogte **4** cm (**10** nld.) boordsteek 2/2 met nld. nr. 4,5 breien, **maar** in de 1e nld. voor **4 jaar - 8 jaar en 12 jaar** aan beide kanten op 1 st. uit de kant 1 st. meerderen.Dan de verkregen **46-46-50-50-54** st. afkanten.

LINKERPIJP:

In spiegelbeeld breien.

AFWERKING:

Elke pijp tot het kruis aan elkaar naaien, dan de bovenkant van het short aan elkaar naaien.

Met **3** draden een koordje van **118-120-122-124-126** cm maken.Het koordje op **2** cm van de bovenkant rijgen en hierbij beginnen en eindigen aan elke kant van de middelste **6** st. van het voorpand, onder 4 st. door, over 4 st. heen, onder 4 st. door, over 4 st. heen, onder 4 st. door, en zo verder...

NEDERLANDS

BREINAALDEN
nr. 4,5 en 5

• Gebruikte steken

RECHTE TRICOTSTEEK, nld. nr. 5.

BOORDSTEEK 2/2, nld. nr. 4,5.

• Proeflapje

Voor het slagen van je model is het belangrijk om het proeflapje te breien (zie tips en raad op bergeredefrance.nl/conseils).

Een vierkant van 10 cm in rechte tricotsteek = 17 st. en 22 nld.

• Uitvoering

RECHTERPIJP:

60-64-68-70-74 st. met nld. nr. 5 opzetten en rechte tricotsteek breien.

Kruis en bovenkant short:

Op **8-10-12-14-16** cm (**18-22-26-32-36** nld.) hoogte afkanten (de minderingen van 1 st. worden op 2 st. uit de kant gemaakt) voor:

rechts: